



ಯೆತ್ಸಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬೆಳಿಸುವುದು ಹೀಗೆ? ಪೋಷಕರನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಕಾಡುವ ಈ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮಕ್ಕಳ ಮತ್ತು ಪಾಲಕರ ಹೇಳಿ ಅನಗತ್ಯ ಒತ್ತಡ ಉಂಟು ಮಾಡಬಲ್ಲದು.

గెలువు మక్కలదే ఆగలి...  
నావు సోతేరూ పరవాగిల్ల!

ಜ್ಯೋತಿ ಮನುಷಿಗಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಹಾರಕೆ;  
ಪ್ರತಿ-ಆಚರಣೆಯ ಮೂಲಕ  
ಗಡೆತದಲ್ಲಿ ಭಾರೀ ಹುಷಾರಾಗಿರುವ ಮನುಷಿನ  
ನಿರೀಕ್ಷೆ; ನಾಯಕತ್ವದ ಗುಣಗಳ ಮನುಷಿನ  
ಅಪ್ರೇಕ್ಷೆ - ಇವೆಲ್ಲ ತರದೆ-ತಾಯಿಯಾರಲ್ಲಿ  
ಇರುವ ಸಾಮಾನ್ಯ ಬಯಕೆಗಳು. ತಮ್ಮ ಮಾತ್ರಳು  
ಜಾಣಿರಾಗಬೇಕು, ಪ್ರಸಿದ್ಧಾರಾಗಬೇಕು ಎಂಬ ಇಚ್ಛೆ  
ಎಲ್ಲ ಪಾಲಕರಿಗೂ ಇರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೊಂದು  
ಒಳಿತಿನ ಆಶರು ಇರಬೇಕು ಶಾದ. ಆದರೆ,  
ಅದರಫೋರಿಂದ ಮುಕ್ತವಾದ ಅವಕಾಶವೂ  
ಇರಬೇಕು. ಕೇವಲ ಯಶಸ್ವಿ ಜನರಿಂದಲೇ ಜಗತ್ತು  
ತುಂಬಿ ತುಳುವಷ್ಟು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ,  
ಆದೇ ಇತ್ತೀ ಮಹ್ಯಕ್ಷಣ ಕೇವಲ ಯಶಸ್ವಿನ ಕೀರಿಣ  
ಹೊತು ಕೊಂಡೆ ತಿರುಗುವುದು ಸಾಧಾವಿಲ.

చాందినిగి తను మగ తబలా కలావిద  
అకియే ఆగుత్తునే ఎంబ నిరీశ్చ. అవళ  
నంబికెయి హిందోందు కతెయిదే. ఆకే  
గుఫూసియాగిద్దాగ ఆకియ దొడ్డ మావ  
తీరీకొండిద్దరు. అవరు ఆ భాగద ప్రసిద్ధ  
తబలా వాదాకరాగిద్దరు. తను దొడ్డ మావనే  
తను హోట్టెలుల్లి మతే హుట్టి బరుతులైరే  
ఎంబ బలవాద నంబికే చూందినియదు.  
ఆకియ యోఇసనేగి తక్కుతెయే అవాగై  
గండు మగు హంట్తు. అప్పే అల్ల, మావన  
బ్సొన్నిల్లి ఇద్దాతముదే రితియ మళ్ళీ యొందు  
మగువన బ్సొన్నాల్చియు ఇత్తు. హాగా ఈ  
మగు తను దొడ్డజ్జనంతెయే కలావిదనాగి  
ప్రసిద్ధనాగుత్తునే ఎందవఖు నంబిద్దఖు. అవళ  
మాతన్ను మనియవరూ నరబువష్టర మట్టిగే  
మనియల్లి మాతుకతేగలు నడెయుతిదవ.

**ಚಾಂದನಿ ತನ್ನ ಮಗ ಸುಮಂತೆಗೆ**

ଜିକ୍ଷାନିଧିଲୀଯେ ତେବଳା ତମଦୁକୋଣ୍ଟିଦ୍ଦିଲୁ.  
 ଅପରା ଜିକ୍ଷାନିଧିଲୀ ତକ୍ଷମଣିଗେ ତେବଳା  
 ନୁହିଥିବୁଦନ୍ତ କଲିତିଦ୍ର. ଆଦରେ, ଏଇନେ ତରିଗିପାଇଁ  
 ବରୁଵ ହେଲିଗେ ଅପନୀଙ୍କ ତେବଳାପାଇଦରେ  
 ଅପ୍ରେନା ଇଷ୍ଟବାଗୁଣ୍ଠିରଲିଲୁ. ଦିନବେଳିଗାଦରେ  
 ତେବଳା ନୁହିଥିବୁ ଶିଖିଯାଇଦିବନୁ,  
 ବରବରତ୍ରୁ, ଅମ୍ବୁ ବ୍ୟାଦାଗ ମାତ୍ର ତେବଳାଦ  
 ମୁଂଦେ କରୁଥିଲୁ. ତାନୁ ବ୍ୟାସ୍ତଚ୍ଛକ୍ର ବାଲା  
 ପୈଯୀର୍ଯ୍ୟ ଆବଶ୍ୟକ ଏବଂ କନନୁ ଅପନିଲୀ  
 ପ୍ରିଲେଖେଇବେଦିତା

ಮನೆಯವರೆಲ್ಲರೂ ತಬಲಾ ಹೊರತಾಗಿ  
ಅವನಿಂದ ಹೊಸಡೋಂದು ಕನಸನ್ನು ನಿರಿಕ್ಷಿಸುವ  
ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ತಬಲಾದ  
ಹೊರತಾಗಿ ಅವನು ಹೊಸ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಕುರಿತು  
ಮಾತನಾಡಬಹುದು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅವಾಶವೇ  
ಇಲ್ಲದ್ದರೂ ತೀವ್ರವಾದ ಪರೋಕ್ಷ ಒಳಿಡವಾಗಿ  
ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿತ್ತು. ಸಂದೇ ತರಗತಿ ಮುಗಿದ  
ಕೂಡಲೇ ಅವನು ಸಂಗೀತ ಕಲಾವಿದರೊಬ್ಬರು  
ಚೊಲಗೆ, ಅವರ ಕಥೆಗಿಗೆ ಸಾತ್ರ ನಿಡುತ್ತ  
ತನ್ನ ಅಭಿಭಾಸ ನಡೆಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ನಿರಂತರತೆ  
ಮತ್ತು ಏಕತಾನಡತಯಿಂದ ಅವನ ಮನಸ್ಸು  
ಅಸ್ಥಸ್ಥವಾಗಿತ್ತು. ಬೆಳಗ್ಗೆ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋದ ಕೂಡಲೇ  
ಬಾಕ್ಷಣ್ಣ ಬಾಲ ಕೋಚ್‌ಗೆ ಒಡಿಹೋಗಿ,  
ಚೆಂಡಿನೊಡನೆ ಸ್ನಾಲ್ ಹೊತ್ತು ಆಡುತ್ತಿದ್ದ  
ತನ್ನಿಳಿಗೆ ಆ ಅಟದ ಕುರಿತು ಆಸೆ ಚಿಗುರಿದೆ  
ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ವತಃ ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕೂಡ  
ಅವನಿಗೆ ಸಾಧವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

‘ಎವ್ವೋ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆಯೇ ಆಗುತ್ತದೆ.  
ನನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ನಾನು ಓದು... ಓದು... ಎಂದು  
ತೀರಾ ಒತ್ತಡ ಹೇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ತಬಲಾ  
ಇಷ್ಟವೆಂದು ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ತರಿಗಿಗೆ’

କାଳିଦ୍ଵୀନେ ଅଧରଲ୍ଲିଯେ ଅବନୁ ସାଧନେ  
ମାତ୍ରମୁକ୍ତିଦ୍ଵାନ୍ତେ ଏଠି ପଦେ ପଦେ ହେଉଥାଏ,  
ତମ୍ଭୁଣ୍ଡୁ ପରୋକ୍ଷବାଗି ହୋଗିଲେଖିଲୁବ  
ବୈପକିରିଦାରେ. ଆଦରେ, ବାସ୍ତଵଦଲ୍ଲି  
ମୁକ୍ତି ମନ୍ତ୍ରିନାଟ୍ଟି ଚେରେଲିଂଦୁ କ୍ଷେତ୍ରଦ ସେଇତ  
ଜରିବିଲୁମଦୁ. ଅଧିବା, ଛିନ ଆଯୁର୍ବେଦନ୍ତେ  
ଗଂଭୀରବାଗି ପରିଗଣବେକୁ ଏଠିମା ଅପରିଗେ  
ଅନ୍ତିମବିନ୍ଦୁ.

ಕೆಲವರು, ಓದುವದನ್ನು ಗಂಭೀರವಾಗಿ  
ಪರಿಗಳಿಸುವುದೇ ತಪ್ಪ ಎಬಿಫರ್ಡ್ ಮಾತ್ರಾಗಳನ್ನು  
ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಪರ್ಯೋತರ ಜಟಿಲವಟಿಕೆಗಳು  
ಎಮ್ಮೊಂದು ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ,  
ಅಂಕಗಳಿಂದ ಏನೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂದು  
ಹೀಗೆಯಿತ್ತು ಇರುವಾಗ, ಅತ್ಯ ಅಂಕಗಳನ್ನು  
ನಂಬಿ ಸಾಧನ ಮಾಡುವ ಮುಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸಿತಿಯನ್ನು  
ಪರಿಗಳಿಸಬೇಕು ವೇ?

ಒಂದನ್ನು ಅಟ್ಟಿಕ್ಕೇರಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ  
ಮತ್ತೆಗೂಡನನ್ನು ‘ಧರ್ಮಾರ್ಥ’ ಎಂದು  
ಉರುಳಬಾರದು. ಅಂತ ಗಡೆಯೂ ಸುಳಬಾಗಿ  
ಲ್ಪಣವಾಗುವ ಸಾಧನೆಯು ಶಿಶಿರವೇನಲ್ಲ.  
ಹಾಗಾಗಿ ಹಿರಿಯರ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಒಂದಿಪ್ಪು  
ಜೀದಾಯ, ಸಂಯಮ ಅಗತ್ಯ. ಯಶಸ್ವಿನ  
ಗುಂಗು ಅಂತಿಕೊಂಡ ಅಪ್ಪ ಅಪ್ಪದಿರು,  
ತಮ್ಮ ಅಪ್ಪೇಯನ್ನು ಎಳೆಯರ ಮೇಲೆ  
ಹೇರಲೋಡಿದಾಗ, ವಕ್ಕೊಡನೆ ಸ್ತ್ರಿಯಿಂದ  
ಮಾತನಾಡುವುದೇ ಕವ್ಯವಾಗಬಹುದು. ತಮ್ಮ  
ಕನಸುಗಳೊಂದಿಗೆ ಮಕ್ಕಳ ಆಸ್ತಿಗಳು ಮಾತ್ರಾ  
ಅಗದೆ ಹೋದಲ್ಲಿ, ಕಿರಿಯರನ್ನು ಒಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು  
ಸಾಧ್ಯವಾಗದೆ ಹೋದಲ್ಲಿ, ಹಿರಿಯರು ಕಿರಿಯರ  
ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವುದೇ ಒಳೆಯದು.

ప్రతిక్రియలు: feedback@sudha.co.in